

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Réhabilitation du CCG	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP764-140495/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20140495	Date 2013-08-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-104-63138	
File No. - N° de dossier fe104.EP764-140495	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-09	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leach, Lynn	Buyer Id - Id de l'acheteur fe104
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0533 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3160
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Centre de conférences du gouvernement (CCG) 2, rue Rideau Ottawa (Ontario)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP764-140495/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140495

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

fe104EP764-140495

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe104

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification fera partie des documents contractuels. Les modifications suivantes apportées aux documents de demande de proposition entrent en vigueur immédiatement.

La date limite de réception des propositions est reportée du "vendredi, le 30 août 2013" au "lundi, le 9 septembre 2013, à 14:00 heures".

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner.

Question n° 1

Est-ce que tous les membres du personnel clé doivent posséder une cote de sécurité « SECRET » ?

Réponse n° 1

Non. Voir la section CS 1 – Exigences relatives à la sécurité, point (2), et l'annexe E – Guide de classification de sécurité. Les proposants doivent indiquer dans l'annexe F les noms de tous les membres du personnel qui auront besoin d'accéder à des biens ou à des renseignements CLASSIFIÉS ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé et qui doivent TOUS disposer d'une cote de sécurité « SECRET » et de tous les autres membres du personnel qui doivent posséder une COTE DE FIABILITÉ valide.

Question n° 2

Y a-t-il des restrictions si une société est à la fois un expert-conseil principal en coentreprise et un sous-expert-conseil dans le cadre d'une soumission distincte ?

Réponse n° 2

Oui. Voir la clause R1110T – IG 9 (2013-04-25) – Limite quant au nombre de propositions.